



PLAN DU RÉSEAU

Le plan du réseau des autobus que vous trouvez au verso de ce dépliant donne une vue d'ensemble claire et structurée des lignes municipales.

LIGNES

Dans ce plan, les lignes sont organisées de sorte à ce que les lignes ayant une partie du tracé en commun sont représentées avec une même couleur et un même trait au centre du plan.

On peut ainsi distinguer entre 4 groupes de lignes principales :

- Les lignes 4, 10, 13, 14 et 18 empruntent l'axe central entre la Gare Centrale et Hamilius ou Monterey au centre-ville.
- Les lignes 2, 3, 5, 9 et 22 circulent sur l'axe secondaire entre le quartier de la Gare (Gare-Rocade et place Wallis) et Hamilius ou Monterey, mais ne passent pas par la Gare Centrale (place de la Gare).
- Les lignes 6, 8, 11, 12, 15, 16 et 21 assurent une liaison soit Ouest-Est, soit Ouest-Nord, mais ne desservent pas le quartier de la Gare.
- La ligne de tram T1 entre Kirchberg, Luxexpo et Bonnevoie, Lycée Bouneweg.

FRÉQUENCE

L'épaisseur des traits donne une indication quant à la fréquence des autobus en semaine :

- La fréquence des autobus est de 5 à 10 minutes.
- La fréquence des autobus est de plus de 10 minutes.

ÉCHELLE

À l'intérieur du cadre gris au centre du plan, les rues et les lignes sont représentées de manière topographiquement correcte et elles sont à échelle entre elles. À l'extérieur de ce cadre, la ville et les lignes sont représentées de manière plus condensée et schématisée en permettant toujours une lecture simplifiée et compréhensible.

À part le plan du réseau général, un plan pour les lignes nocturnes (CN1 – CN8) est disponible.

NETZPLAN

Der AVL-Netzplan auf der Rückseite dieses Prospekts bietet eine klare, strukturierte Übersicht über alle städtischen Linien

LINIEN

Linien, bei denen sich ein Streckenabschnitt überschneidet, werden im mittleren Bereich des Plans mit einem einzigen Strich in einer Farbe dargestellt.

Die Hauptlinien sind wie folgt in vier Gruppen unterteilt:

- Die Linien 4, 10, 13, 14 und 18 verkehren über die Hauptachse zwischen dem Hauptbahnhof und „Hamilius“ bzw. „Monterey“ im Stadtzentrum.
- Die Linien 2, 3, 5, 9 und 22 verkehren entlang der Nebenachse, die zwischen dem Bahnhofsviertel („Gare Rocade“ bzw. Place Wallis) und „Hamilius“ bzw. „Monterey“ verläuft. Den Hauptbahnhof (Place de la Gare) fahren diese Linien nicht an.
- Die Linien 6, 8, 11, 12, 15, 16 und 21 verkehren in West-Ost- bzw. West-Nord-Richtung. Das Bahnhofsviertel fahren diese Linien nicht an.
- Die Tramlinie T1 verkehrt zwischen Kirchberg, Luxexpo und Bonnevoie, Lycée Bouneweg.

TAKT

Die Strichstärke gibt an, in welchem Takt die Busse unter der Woche verkehren:

- Die Busse fahren im 5- bis 10-Minuten-Takt.
- Die Busse fahren in Intervallen von mehr als 10 Minuten.

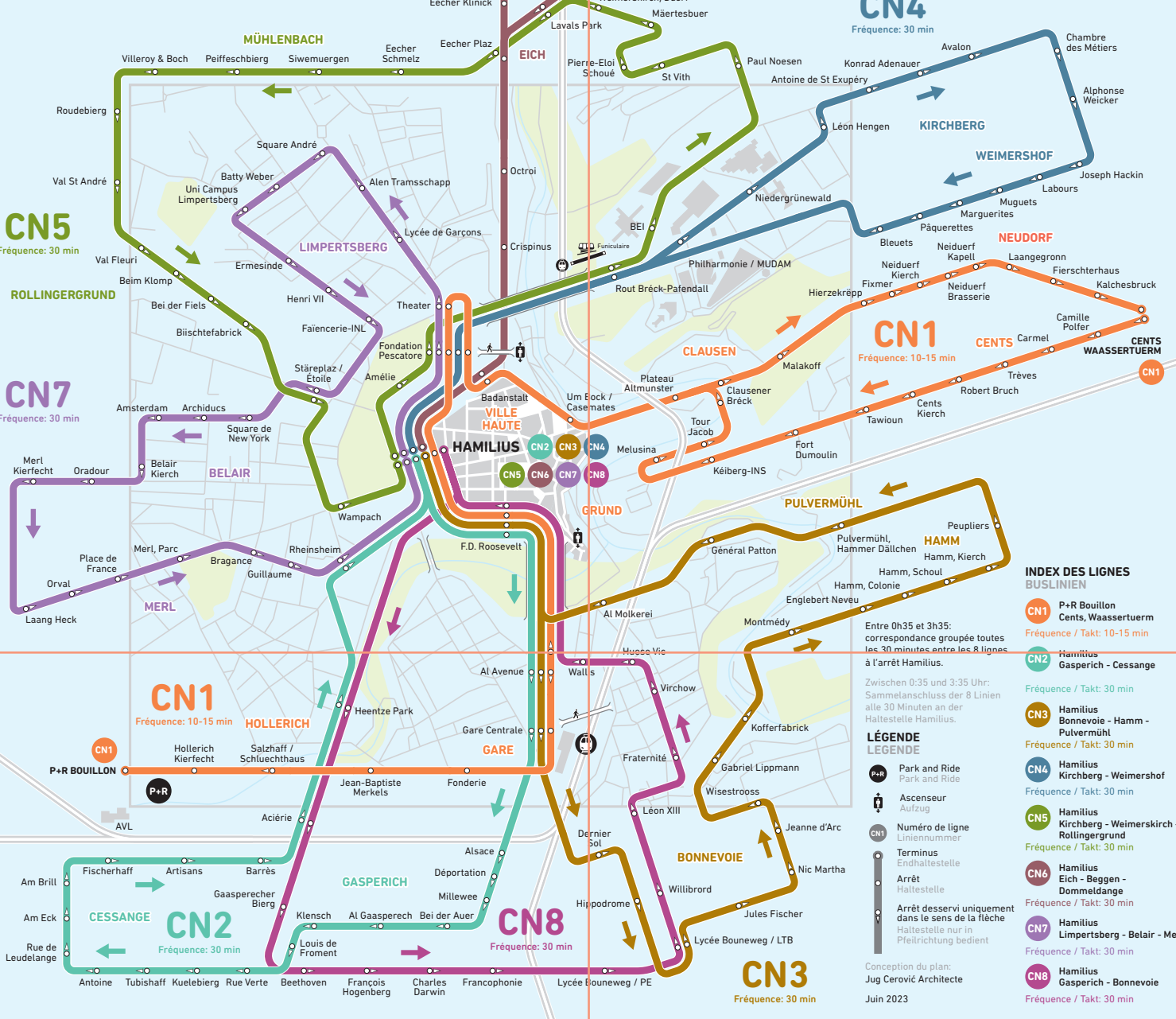
MABSTAB

Innerhalb des grauen Rahmens in der Mitte des Plans sind die Straßen und Linien topografisch korrekt und im richtigen Größenverhältnis zueinander dargestellt. Außerhalb dieses Rahmens sind die Stadt und die Linien komprimierter und schematischer eingezeichnet. So wird der Plan einfacher und verständlicher.

Außer dem allgemeinen Netzplan ist auch ein Plan für die Nachtbuslinien (CN1 bis CN8) verfügbar.

CITY NIGHT BUS

Nuits de vendredi à samedi et de samedi à dimanche
Nächte von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag



CORRESPONDANCES GROUPÉES

Les correspondances groupées sont prévues pendant les heures creuses, c'est-à-dire du lundi au vendredi avant 6h et après 20h, le samedi avant 8h et après 20h, ainsi que le dimanche et les jours fériés pendant toute la journée.

Les différentes lignes qui participent aux correspondances groupées sont réparties dans deux groupes : A et B. Chaque ligne du même groupe arrive simultanément aux arrêts « Hamilius » respectivement « Monterey » et y attend entre 4 et 5 minutes avant de continuer son trajet vers son terminus.

Ce temps d'attente permet aux clients de changer facilement de bus et de continuer leur trajet avec une autre ligne.

Lignes du groupe A partant au centre-ville à 5' et 35' :

2, 4 (correspondance dans les deux directions à Hamilius quai 1 et 2), 13 (seulement en direction Gasperich, départ à Monterey quai 1) et 12, 21 (correspondance uniquement à Hamilius quai 2 en direction Celles et Eich, centre culturel) et

Lignes du groupe B partant au centre-ville à 20' et 50' :

5, 8, 9 et 15 (correspondance dans les deux directions à Hamilius quai 1 et 2) et 18 (correspondance uniquement à Hamilius quai 2 en direction Bouillon / Celles et Kockelscheuer)

Les correspondances groupées fonctionnent également pour les groupes A et B de/vers la ligne T1 lorsqu'elle circule à une cadence de 15 minutes.

CONSULTEZ AUSSI

les départs des bus en temps réel sur les tableaux d'affichage dynamique sur les arrêts, sur les écrans dans les autobus, sur le site bus.vdl.lu ou sur la cityapp – VDL.

SAMMELANSCHLÜSSE

Die Sammelanschlüsse sind für die Nebenverkehrszeiten vorgesehen, d.h. montags bis freitags vor 6:00 Uhr und nach 20:00 Uhr, samstags vor 8:00 Uhr und nach 20:00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen ganztags.

Die verschiedenen Linien, für die Sammelanschlüsse bestehen, wurden in zwei Gruppen eingeteilt: A und B. Alle Linien, die zur selben Gruppe gehören, kommen gleichzeitig an den Haltestellen „Hamilius“ bzw. „Monterey“ an und warten dort 4 bis 5 Minuten, bevor sie zur Endhaltestelle weiterfahren.

Diese Wartezeit ermöglicht es den Fahrgästen, bequem in andere Busse umzusteigen und ihre Fahrt mit einer anderen Linie fortzusetzen.

Linien der Gruppe A, die jeweils 5 und 35 Minuten nach der vollen Stunde im Stadtzentrum losfahren:

2, 4 (Anschluss für die Busse in beide Fahrtrichtungen an den Haltestellen „Hamilius Quai 1“ und „Hamilius Quai 2“), 13 (nur in Richtung Gasperich, ab Monterey quai 1) und 12, 21 (Anschluss nur für die Busse in Fahrtrichtung „Celles“ und „Eich, centre culturel“ an der Haltestelle „Hamilius Quai 2“) sowie

Linien der Gruppe B, die jeweils 20 und 50 Minuten nach der vollen Stunde im Stadtzentrum losfahren:

5, 8, 9 und 15 (Anschluss für die Busse in beide Fahrtrichtungen an den Haltestellen „Hamilius Quai 1“ und „Hamilius Quai 2“) und 18 (Anschluss nur an der Haltestelle Hamilius Quai 2 für die Busse in Fahrtrichtung „Bouillon“ / „Celles“ und „Kockelscheuer“)

Die Sammelanschlüsse funktionieren auch für die Anschlüsse zwischen den Buslinien der Gruppen A und B und der Tramlinie T1, wenn letztere im 15-Minuten-Takt verkehrt.

SIEHE AUCH

die Busabfahrzeiten in Echtzeit – auf den dynamischen Anzeigetafeln der Haltestellen, den Bildschirmen der überdachten Haltestellen, auf der Website bus.vdl.lu oder in der cityapp – VDL.

LIGNES ET TRAJETS LINIEN UND STRECKENFÜHRUNG

Ligne Linie	Trajet Strecke	Fréquence (min.) entre 6h et 20h Takt (Min.) zwischen 6 und 20 Uhr			
		lu-ve	sa	di	
T1	BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Gare - Centre - KIRCHBERG, Luxexpo	3-4	5	8	
2	BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Kaltreis - Gare-Rocade - Centre - LIMPERSBERG, Lycée Michel Lucius	10	15	30	
3	(HOWALD CIPA -) HOWALD, Waasserturm - CESSANGE, Lycée Bouneweg (- Wallis - Centre -) Fondation Pescatore - Eecher Platz - (BEGGEN, H. Dunant)	15	30	30	
4	LEUDELANGE, Gemeng - Z.I. Grasbèsch - CESSANGE - Gare Centrale - Centre - Eecher Platz - DOMMELDANGE, Parc de l'Europe	30	30	30	
5	CLOCHE D'OR, P+R Stade de Luxembourg - Howald, ZAC - BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Wallis - Centre - Belair - MERL - rte de Luxembourg - BERTRANGE, Bartreng Gemeng	15	20	30	
6	BERTRANGE, Bartreng Gemeng - Helfent - MERL - Belair - Centre - KIRCHBERG - Senningerberg - AÉROPORT	15	20	30	
7	BONNEVOIE, Baden-Powell - Gare Centrale - PULVERMÜHL - CENTS - Neudorf - KIRCHBERG, Pouty Stein	30	30	-	
8	BERTRANGE, Bartreng Waasserturm - STRASSEN - Belair - Centre - LIMPERSBERG, Lycée M. Lucius	20	20	30	
9	HAMM, rue de Bitbourg - Bonnevoie - Gare-Rocade - Centre - Clausen - NEUDORF - Kalchesbruck - CENTS, Waasserturm	15	15	30	
10	(BERTRANGE, Belle Étoile - Strassen - Z.A. JOURMICH - Merl -) HOLLERICH, P+R Bouillon - Gare Centrale - Centre - Eich - BEGGEN - Bereldange - STEINSEL, Buergaass	15	20	30	
11	(École Européenne II -) BERTRANGE, Belle Étoile - STRASSEN ROUTE D'ARLON - Centre - Eich - BEGGEN - Bereldange - WALFERDANGE - Heisdorf - STEINSEL, Kennedy	15	20	30	
12	MERL, Celles - Conservatoire - BELAIR - Centre - WEIMERSHOF - Hôpital Kirchberg - KIRCHBERG, Chambre des Métiers	20	20	30	
13	Boy Konen - KOHLENBERG - GASPERICH - Gare Centrale - Centre - BELAIR av. G. Diderich - Val Ste Croix - CENTRE HOSPITALIER	15	20	30	
14	(Boy Konen - CESSANGE, Am Brill -) Gare Centrale - Centre - Clausen - FETSCHENHOF - CENTS, Waasserturm	15	15	30	
15	(MERL, Celles -) HOLLERICH, P+R Bouillon - Conservatoire - Centre - Clausen - CENTS - HAMM, rue de Bitbourg - HAMM, (erzkäulen)	15	20	30	
16	(École Européenne II -) BERTRANGE, Belle Étoile - STRASSEN ROUTE D'ARLON - Centre - KIRCHBERG - Senningerberg - AÉROPORT	15	20	30	
17	HOLLERICH, P+R Bouillon - CENTRE, Monterey	6	20	-	
18	KOCKELSCHUEER, Patinoire - Cloche d'Or - Gare de Hollerich - Gare Centrale - Centre - bd K. Adenauer - KIRCHBERG, Luxexpo Entrée Sud	10	15	30	
19	Gare Centrale - Viaduc - VILLE - Bellevue - LIMPERSBERG, Neumanns Park	30	30	-	
20	HOLLERICH, P+R Bouillon - Gare Centrale (- Francophonie -) CLOCHE D'OR - KOCKELSCHUEER, Gare Luxette	10	20	30	
21	EICH, Centre Culturel - MÜHLENBACH - ROLLINGERGRUND - Centre - bd K. Adenauer - KIRCHBERG, Luxexpo Entrée sud	15	20	30	
22	CLOCHE D'OR, P+R Stade de Luxembourg - Francophonie - Gare-Rocade - Centre - ROUTE D'ARLON - ZA STRASSEN, Primeurs	10	-	-	
23	(BONNEVOIE, Demy Schlechter) - GASPERICH - Gare Centrale - STADTGRUND - Clausen - PFAFFENTHAL - EICH centre culturel	20	30	30	
24	(HOWALD, Petermelchen - Howald, ZAC - Cloche d'Or -) HOLLERICH, P+R Bouillon - BELAIR, Centre Hospitalier	15	30	30	
25	HAMM, rue de Bitbourg - Cents - Neudorf - KIRCHBERG - Weimerskirch - DOMMELDANGE, Gare	15	30	-	
26	STEINSEL, Kennedy - Walferdange - Beggen - Eecher Platz - PFAFFENTHAL - Clausen - Neudorf - KIRCHBERG, Rehacenter	20	30	60	
27	KOCKELSCHUEER, Patinoire - Cloche d'Or - Kohlenberg - CESSANGE - Gare Centrale - Pulvermühl - HAMM, rue de Bitbourg	30	-	-	
28	HOWALD, Op der Stizel - ZAC Howald - G. Mercator - Gare Centrale	10	15	20	
29	HESPERANGE, Cité um Schloss - ZAC Howald - BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Gare Centrale - PULVERMÜHL - CENTS - AÉROPORT - SENNINGERBERG, Charlys Statioun	10	15	20	
30	KIRCHBERG, Réimerwee - KIRCHBERG, Plateau - Weimerskirch - Eecher Platz - Centre - Fondation Pescatore (- LIMPERSBERG, Lycée Michel Lucius)	20	20	30	
31	STRASSEN, Oricher-Hoehl - RECKENTHAL - Rollingergrund - CENTRE, Badanstalt	60	60	-	
32	KIRCHBERG, Mischepp - Centre - Eecher Platz - DOMMELDANGE, Gare	30	-	-	
33	CENTRE, Badanstalt - Theater - Eecher Platz - MÜHLENBACH - BAMBESCH, Centre sportif	20	20	20	

CITY NIGHT BUS			Vendredi et samedi entre 21h et 4h / Freitag und Samstag zwischen 21 und 4 Uhr
CN1	P+R Bouillon - GARE - Centre - Parking Glacis - NEUDORF - CENTS	10	15
CN2	Centre - GASPERICH - CESSANGE - Centre	30	
CN3	Centre - BONNEVOIE - HAMM - PULVERMÜHL - Centre	30	
CN4	Centre - KIRCHBERG - WEIMERSHOF - Centre	30	
CN5	Centre - KIRCHBERG - WEIMERSHOF - ROLLINGERGRUND - Centre	30	
CN6	Centre - EICH - BEGGEN - DOMMELDANGE - Centre	30	
CN7	Centre - LIMPERSBERG - BELAIR - MERL - Centre	30	
CN8	Centre - GASPERICH - BONNEVOIE - Centre	30	

QUARTIERS ET LOCALITÉS STADTVIERTEL UND ORTSCHAFTEN

Quartier ou localité / Stadtviertel oder Ortschaft	Ligne Linie
Aéroport	6, 16, 29
Beggen	10, 11, 26
Belair	5, 6, 8, 11, 12, 13, 16, 22, 24
Bereldange	10, 11, 26
Bertrange	5, 6, 8, 10, 11, 16
Bonnevoie	2, 3, 5, 7, 9, 20, 23, 28, 29
Centre Hospitalier	T1
Centre-Ville	13, 24
Cents	2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21
Cessange	7, 9, 14, 15, 25, 29
Clausen	4, 13, 14, 27
Cloche d'Or	9, 14, 15, 23, 26
Conservatoire	5, 18, 20, 22, 24, 27, 28, 29
Dommeldange	12, 15
Dommeldange- Parc de l'Europe	3, 4, 10, 11, 25, 26, 30, 32
Eich	4, 32
Fetschenhof	3, 4, 10, 11, 21, 23, 26, 30, 32
Findel	14, 15
Gare Centrale	4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 23
Gare-Rocade	27, 28, 29, T1
Gare (quartier)	2, 9, 20, 22, 28
Gasperich	2, 9, 4, 5, 7, 9, 10, 13, 14
Grund	18, 19, 20, 22, 23, 27, 28, 29, T1
Hamm	13, 18, 23, 24, 27
Heisdorf	23
Helfenterbruck	9, 15, 25, 27
Helmsange	11, 26
Hollerich	5, 6
Howald	4, 10, 14, 15, 17, 20, 24, 27
Kalchesbruck	3, 5, 23, 24, 28, 29
Kaltreis	7, 9, 25
Kirchberg-Kiem	2
Kirchberg-Institutions Européennes	6, 7, 16, 18, 21, 25, 30
Kirchberg-village	6, 16, 18, 21, 25, T1
Kockelscheuer	25, 30, 32
Kohlenberg	18, 20, 27
Limpertsberg	13, 27
Merl	2, 3, 4, 8, 17, 20, 33, T1
Muhlenbach	5, 6, 10, 12, 15, 24
Neudorf	21, 33
Pfaffenthal	7, 9, 25, 26
Plateau Bourbon	23, 24
P+R Kockelscheuer	19
P+R Howald, Lux-Sud	18, 27
P+R Bouillon	5, 24, 28, 29
P+R Stade de Luxembourg	10, 15, 17, 20, 24
P+R route d'Arlon	5, 22, 18, 20, 27
Pulvermühl	11, 16, 22, 31
Reckenthal	7, 27, 29
Rollingergrund	31
Senningerberg	21
Stadtgrund	6, 16, 29
Steinsel	23
Strassen	10, 11, 26
Val Ste Croix	8, 10, 11, 16, 31
Verlorenkost	8, 12, 13, 24
Walferdange	7, 27, 29
Weimerskirch	11, 26
Weimershof	25, 30

Réseau des autobus municipaux
Städtisches Busnetz

